

# SEATING\_2011

A black and white photograph of a modern office chair. The chair features a dark, textured mesh backrest and a curved, dark seat. The lighting is dramatic, highlighting the contours of the chair against a dark background.

**fantoni**



MADE IN ITALY

# SEATING\_2011

CINNAMON	02
CHILI	12
VANILLA	20
SAFFRON	28
PEPPERMINT	32
GINGER	38
SLIM	48

**fantoni**





Cinnamon



**Cinnamon.** Versatilità, dinamismo ed ergonomia sono le caratteristiche fondamentali di Cinnamon, una poltroncina dal sapore contemporaneo, in sintonia con lo spirito e le funzioni dei sistemi operativi Fantoni. **Cinnamon.** Versatility, dynamism and ergonomic design are the essential characteristics of Cinnamon, a chair with a contemporary look, in tune with the spirit and functions of Fantoni operative office systems. **Cinnamon.** Flexibel, dynamisch und ergonomisch sind die wichtigsten Eigenschaften von Cinnamon, ein Stuhl im zeitgenössischen Design, in harmonischer Übereinstimmung mit Konzept und Funktionen der Büromöbel von Fantoni. **Cinnamon.** La faculté d'adaptation, le dynamisme et l'ergonomie sont les caractéristiques fondamentales de Cinnamon, un fauteuil de goût contemporain, en parfaite syntonie avec l'esprit et les fonctions des systèmes de bureaux secrétariat Fantoni. **Cinnamon.** Versatilidad, dinamismo y ergonomía son las características fundamentales de Cinnamon, una butaca de gusto contemporáneo, en sintonía con el espíritu y las funciones de los sistemas operativos Fantoni.

## 05 Cinnamon







Gli elementi in plastica dello schienale e del sedile, i braccioli e le razze sono disponibile nei colori bianco, grigio e nero: tre tonalità neutre che permettono qualsiasi abbinamento con la tonalità del rivestimento.

The plastic components of the backrest and seat, the armrests and the 5 star base are available in white, grey and black: three neutral shades that can be mixed and matched with the covering colours.

Die Kunststoffelemente von Rückenlehne und Sitz, die Armlehnen und das Drehkreuz sind in Weiß, Grau und Schwarz erhältlich: drei neutrale Farbtöne, die sich mit allen Farben der Bezüge kombinieren lassen.

Les éléments en plastique du dossier et de l'assise, les accoudoirs et les piètements sont disponibles en blanc, gris et noir : trois teintes neutres qui permettent l'assortiment avec n'importe quelle couleur du revêtement.

Los elementos de plástico del respaldo y del asiento, los brazos y los radios están disponibles en los colores blanco, gris y negro: tres son las tonalidades neutras que permiten cualquier combinación con la tonalidad del revestimiento.



Il meccanismo di regolazione della seduta, consente di scegliere l'intensità della resistenza dello schienale al peso dell'utente, per un assetto ergonomico personalizzato.

The seat adjustment mechanism allows the degree of backrest resistance to be selected according to the user's weight, to achieve a personalised ergonomic position.

Mit dem Verstellmechanismus kann der Widerstand reguliert werden, den die Rückenlehne dem Gewicht des Benutzers entgegensetzt, um eine körpergerecht abgestimmte Sitzposition einnehmen zu können.

Le mécanisme de réglage de l'assise permet d'adapter l'intensité de la résistance du dossier au poids de l'utilisateur pour un confort ergonomique personnalisé.

El mecanismo de regulación del asiento permite elegir la intensidad de la resistencia que el respaldo ofrece al peso del usuario, para una disposición ergonómica personalizada.





Le linee ergonomiche del sedile e dello schienale sono studiate per avvolgere le forme del corpo. L'imbottitura in schiumato garantisce un comfort ottimale. I braccioli sono disponibili anche in versione regolabile in altezza. Le ruote sono dotate di meccanismo autofrenante di sicurezza.

The ergonomic lines of the seat and backrest are designed to hug the shape of the body. The foam padding ensures excellent comfort. The armrests are also available in height adjustable version. The casters are fitted with a self-braking safety mechanism.

Das ergonomische Design von Sitz und Rückenlehne wurde entsprechend entwickelt, um sich der Form des Körpers anzupassen. Schaumstoffpolsterung garantiert optimalen Komfort. Die Armlehnen sind in der Ausführung mit verstellbarer Höhe erhältlich. Die Rollen sind mit selbsttätiger Sicherheitsbremse ausgestattet.

Les lignes ergonomiques de l'assise et du dossier sont étudiées pour envelopper les formes du corps. Le rembourrage en mousse garantit un excellent confort. Les accoudoirs sont disponibles également dans la version réglable en hauteur. Les roulettes sont munies d'un mécanisme autofreiné de sécurité.

Las líneas ergonómicas del asiento y del respaldo han sido estudiadas para envolver las formas del cuerpo. El acolchado en espuma de poliuretano garantiza un óptimo confort. Los brazos están disponibles también en versión de altura regulable. Las ruedas están provistas de mecanismo autofrenante de seguridad.



**29-PI11** Poltroncina schienale basso / Chair with low backrest / Sessel mit niedriger Rückenlehne / Fauteuil dossier bas / Butaca de respaldo bajo L68 P68 H40-53



**29-PI71** Poltroncina schienale alto / Chair with high backrest / Sessel mit hoher Rückenlehne / Fauteuil dossier haut / Butaca de respaldo alto L68 P68 H40-53



**29-PI26** Poltroncina braccioli fissi / Chair with fixed armrests / Sessel mit fixen Armlehnen / Fauteuil accoudoirs fixes / Butaca de brazos fijos L50 P60 H45-95

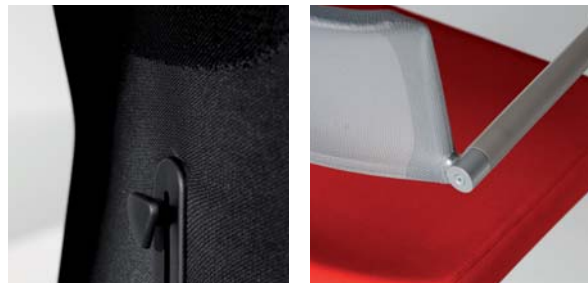


**29-PI96** Poltroncina braccioli regolabili / Chair with adjustable armrests / Sessel mit verstellbaren Armlehnen / Fauteuil accoudoirs réglables / Butaca de brazos regulables L50 P60 H45-95



Chili





**Chili.** Dalla sala di attesa all'ufficio, dallo spazio riunioni alla sala per conferenze: Chili è la ricetta ideale per arredare qualsiasi ambiente, con un comfort avvolgente ed un gusto spiccatamente moderno. **Chili.** From the waiting room to the office, from the meeting area to the conference room: Chili is the ideal recipe for furnishing any environment, with cosy comfort and a distinctly modern look. **Chili.** Für Besucherräume, Büro, Besprechungszimmer und Konferenzsaal: Chili ist die ideale Lösung, um jedes Ambiente mit körpergerechtem Komfort und modernem Geschmack einzurichten. **Chili.** De la salle d'attente au bureau, de la zone de réunion à la salle de conférence : Chili est la recette idéale pour meubler n'importe quel environnement, avec un confort enveloppant et un goût résolument moderne. **Chili.** De la sala de espera a la oficina, del espacio de reuniones a la sala de conferencias: Chili es la receta ideal para decorar cualquier ambiente, con un confort envolvente y un gusto marcadamente moderno.

15 Chili



Schienale in rete.  
Mesh back.  
Rückenlehne aus Netzgewebe.  
Dossier en filet.  
Respaldo de malla.

Braccioli regolabili.  
Adjustable armrests.  
Armlehnen verstellbar.  
Accoudoirs réglables.  
Brazos regulables.

Meccanismo sincronizzato.  
Synchronised mechanism.  
Synchro-Mechanismus.  
Mécanisme synchronisé.  
Mecanismo sincronizado.



La versione da ufficio è contraddistinta dalla base girevole a 5 razze e dallo schienale in rete che accoglie tutta la schiena. I braccioli regolabili ed il meccanismo sincronizzato per la seduta e lo schienale, contribuiscono a creare una situazione di totale ergonomia.

The operative office version features a distinctive 5-star swivel base and a mesh backrest that supports the entire back. The adjustable armrests and the synchronised mechanism for seat and backrest help to provide a totally ergonomic position.

Der Bürosessel hat seine wichtigsten Merkmale im 5-strahligen Drehkreuz und in der Rückenlehne aus Netzgewebe, die den ganzen Rücken mit Komfort aufnimmt. Die verstellbaren Armlehnen und der Synchron-Mechanismus für Sitz und Rückenlehne ermöglichen eine absolut ergonomische Sitzhaltung.

La version secrétariat est caractérisée par le piètement pivotant à 5 branches et par le dossier en filet qui accueille tout le dos. Les accoudoirs réglables et le mécanisme synchronisé pour l'assise et le dossier contribuent à créer une situation d'ergonomie totale.

La versión operativa se caracteriza por la base giratoria de 5 radios y el respaldo de malla que envuelve toda la espalda. Los brazos regulables y el mecanismo sincronizado para el asiento y el respaldo contribuyen a crear una situación completamente ergonómica.





Impilabile, comoda ed essenziale, la versione fissa è realizzata con una struttura in tubolare cromato, un sedile imbottito ed una schienale in rete. È possibile creare diversi abbinamenti cromatici, giocando con i colori dei tessuti.

The fixed version, which is stackable and comfortable, with clean lines, has a chromed tubular structure, an upholstered seat and a mesh backrest. Various colour combinations can be created, by mixing and matching the fabric colours.

Stapelbar, bequem und schlicht, die fixe Ausführung hat ein verchromtes Stahlrohrgestell, einen gepolsterten Sitz und die Rückenlehne aus Netzgewebe. Mit den Farben der Bezüge können unterschiedliche, farbliche Kombinationen erzielt werden.

Empilable, confortable et essentielle, la version fixe est réalisée avec une structure en tube chromé, une assise rembourrée et un dossier en filet. Il est possible de créer différentes associations chromatiques en jouant avec les couleurs des tissus.

Apilable, cómoda y esencial, la versión fija está realizada con una estructura en tubo cromado, un asiento acolchado y el respaldo en malla. Es posible crear distintas combinaciones cromáticas, jugando con los colores de los tejidos.



**29-ME31** Seduta a slitta / Seat with sled base / Sessel mit Schlittengestell / Siège piètement luge / Asiento con base de patín  
L54 P54,5 H53



**29-ME11** Poltroncina schienale rete / Chair with mesh backrest / Sessel mit Rückenlehne aus Netzgewebe / Fauteuil dossier filet / Butaca de respaldo de red  
L65 P64 H45-58



**29-ME13** Poltroncina braccioli regolabili / Chair with adjustable armrests / Sessel mit verstellbaren Armlehnen / Fauteuil accoudoirs réglables / Butaca de brazos regulables  
L65 P64 H45-58



Vanilla





**Vanilla.** Un’armonia di linee curve e geometriche che producono una forma sorprendente e contemporaneamente funzionale. Vanilla è un’interpretazione personale della seduta nello spazio collettivo, un elemento d’arredo capace di caratterizzare un intero spazio. **Vanilla.** A harmony of curved and geometric lines which produce a surprising yet at the same time functional form. Vanilla is a personal interpretation of seating for communal areas, a furnishing component that is capable of defining the character of its entire surroundings. **Vanilla.** Die Harmonie von Kurven und Geometrien lässt eine ebenso überraschende wie modern funktionelle Form entstehen. Vanilla ist die persönliche Interpretation eines Sitzmöbels im kollektiven Raum, ein Einrichtungselement, das jedes Ambiente prägen kann. **Vanilla.** Une harmonie de lignes courbes et géométriques qui produisent une forme à la fois surprenante et fonctionnelle. Vanilla est une interprétation personnelle du siège dans l’espace collectif, un élément d’ameublement capable de caractériser tout un espace. **Vanilla.** Una armonía de líneas curvas y geométricas que producen una forma sorprendente y contemporáneamente funcional. Vanilla es una interpretación personal del asiento en el espacio colectivo, un elemento decorativo capaz de caracterizar todo el espacio.





Oltre che nella versione fissa, Vanilla viene proposta anche nella variante su ruote, adatta a una molteplicità di situazioni, oppure con sedile ribaltabile, per riporre le sedute in file.

In addition to the fixed version, Vanilla is also available in a caster-mounted version, suitable for a wide variety of situations, or with tip-up seat to allow nesting together for storage.

Neben der fixen Ausführung wird Vanilla auch in der Variante mit Rollen angeboten, die sich für viele Gelegenheiten eignet, oder mit Klappsitz, für Platz sparende Aufbewahrung in Reihen.

En plus de la version fixe, Vanilla est proposée aussi dans la variante sur roulettes, adaptée à de nombreuses situations, ou avec assise basculante, pour la disposition en rangées.

Vanilla se propone en la versión fija y en la variante sobre ruedas, apta a múltiples situaciones, o bien con asiento abatible, para colocar los asientos en filas.





Il telaio, disponibile con finitura bianca, nera o cromata, può essere abbinato a sedile o schienale in diversi colori, per creare situazioni monocromatiche oppure abbinamenti fra più tonalità.

The frame, available with matt white or black and chromed finish, can be combined with a seat or backrest in a choice of colours, to create single-coloured or multi-coloured solutions.

Das Gestell, erhältlich in matt weißer oder schwarzer und verchromter Ausführung, kann mit Sitz oder Rückenlehne in verschiedenen Farben kombiniert werden, um ein- oder mehrfarbige Lösungen zu erzielen.

La structure, disponible avec finition mate - blanche ou noire - et chromée, peut être associée à l'assise ou au dossier en différentes couleurs, pour créer des situations monochromatiques ou des rapprochements de plusieurs couleurs.

El bastidor, disponible con acabado mate blanco o negro y cromado, puede combinarse con el asiento o respaldo en distintos colores, para crear situaciones monocromáticas o combinaciones entre varias tonalidades.



**29-AI01** Seduta a slitta / Seat with sled base / Sessel mit Schlittengestell / Siège piètement luge / Asiento con base de patín  
L54 P49 H43



**29-AI31** Seduta fissa 4 gambe / Fixed, 4-legged seat / Sessel fix 4-beinig / Siège fixe 4 pieds / Asiento fijo de 4 patas  
L58 P56 H46



**29-AI61** Seduta ribaltabile 4 gambe / Tip-up, 4-legged seat / Klappstuhl 4-beinig / Siège basculant 4 pieds / Asiento abatible de 4 patas  
L51 P60 H46,5

Saffron

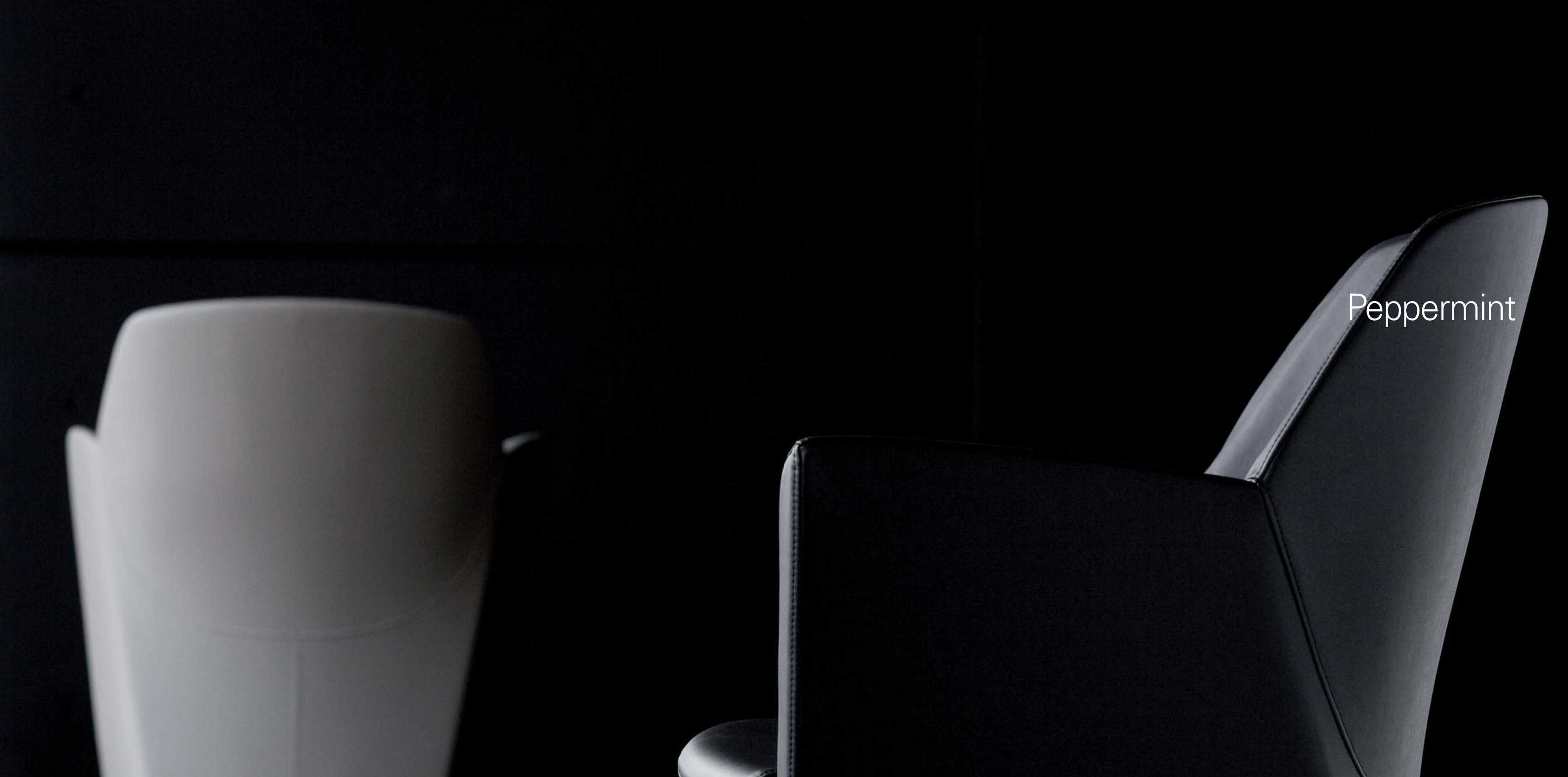






**Saffron.** Divani e poltrone per gli spazi collettivi, costituiti da volumi essenziali, sospesi sulla base in tubolare di acciaio ad alta resistenza, con finitura cromata. La struttura in legno multistrato, dotata di cinghie elastiche per la seduta, garantisce un comfort naturale. Il rivestimento può essere in tessuto o pelle. **Saffron.** Sofas and armchairs for communal areas, consisting of simple forms, supported on a base in high strength steel tube, with chromed finish. The plywood frame, fitted with elastic straps for the seat, provides good comfort. The covering can be in fabric, leather or eco-leather. **Saffron.** Sofa und Fauteuil für kollektive Räume, mit minimalistischen Volumen, bodenfrei auf einem äußerst widerstandsfähigem Stahlrohrgestell, Ausführung verchromt. Die Struktur aus Mehrschichtholz mit elastischen Sitzgurten garantiert natürlichen Komfort. Der Bezug kann aus Stoff, Leder oder Ökoleder sein. **Saffron.** Canapés et fauteuils pour les espaces collectifs, constitués de volumes essentiels, suspendus sur le piètement en tube d'acier haute résistance, avec finition chromée. La structure en multiplis de bois, avec sangles élastiques pour l'assise, garantit un confort naturel. Le revêtement peut être en tissu, cuir ou similicuir. **Saffron.** Sofás y sillones para espacios colectivos, constituidos por volúmenes esenciales, suspendidos sobre la base en tubo de acero de alta resistencia, con acabado cromado. La estructura de madera estratificada, provista de correas elásticas para el asiento, garantiza un confort natural. El tapizado puede ser de tejido, piel o piel ecológica.





Peppermint





**Peppermint.** Una poltroncina con sedile ribaltabile e supporto lombare, adatta ad arredare le sale per conferenze e gli spazi dedicati alle riunioni, con uno stile fresco ed un particolare senso dell’ergonomia e della funzionalità. **Peppermint.** A small armchair with tip-up seat and lumbar support, suitable for furnishing conference rooms and meeting areas, with a fresh style and a distinct sense of ergonomic design and functionality. **Peppermint.** Kleiner Stuhl mit Klappsitz und Lendenstütze, geeignet für Konferenzräume und Besprechungszimmer, unkompliziertes Design und mit besonderem Sinn für Ergonomie und praktische Funktion. **Peppermint.** Un fauteuil avec assise basculante et support lombaire, utilisé pour meubler les salles de conférence et les espaces dédiés aux réunions, avec un style frais et une attention particulière pour l’ergonomie et la fonctionnalité. **Peppermint.** Una butaca con asiento abatible y soporte lumbar, apta para colocar en salas de conferencias y espacios de reuniones, con un estilo fresco y un particular sentido de ergonomía y funcionalidad.

**35 Peppermint**



Schienale con inserto in acciaio ad alta resistenza.  
Backrest with high strength steel insert.  
Rückenlehne mit Stahlblecheinlage für hohe Festigkeit.  
Dossier avec insert en acier haute résistance.  
Respaldo con aplicación de acero de alta resistencia.

Sedile con meccanismo ribaltabile.  
Seat with tip-up mechanism or fixed.  
Sitz klappbar oder fix.  
Assise avec mécanisme basculant ou fixe.  
Asiento con mecanismo abatible o fijo.

Versione fissa o con ruote.  
Fixed version or caster-mounted version.  
Ausführung fix oder mit Rollen.  
Version fixe ou avec roulettes.  
Versión fija o con ruedas.



Disponibile con rivestimento in diversi colori, Peppermint può essere agevolmente spostata sulle ruote e riposta in file, grazie al sedile ribaltabile. È inoltre possibile abbinare al bracciolo un comodo piano portaoggetti.

Available with covering in a choice of colours, Peppermint chairs can be easily moved on their casters and, thanks to the tip-up seat, can be nested together for storage. The armrest can be fitted with an anti-panic writing tablet.

Peppermint, erhältlich mit Bezügen in verschiedenen Farben, kann zur Aufbewahrung bequem auf Rollen verschoben und dank Klappsitz in Platz sparenden Reihen aufgestellt werden. Die Armlehnen können auf Wunsch mit Anti-Panik-Schreibplatte ausgestattet sein.

Disponibile avec revêtement en différentes couleurs, Peppermint peut être facilement déplacée sur les roulettes et disposée en rangées, grâce à l'assise basculante. L'accoudoir peut être complété par une tablette antipanique.

Disponibile con revestimiento en distintos colores, Peppermint puede desplazarse fácilmente sobre ruedas y colocada en filas, gracias al asiento abatible. El brazo puede equiparse con escritorio antipánico.





Ginger



**Ginger.** Il colore e la versatilità sono gli elementi ispiratori di Ginger, una seduta capace di cambiare ruolo e collocazione, a seconda del tipo di utilizzo, presentandosi in diverse versioni, con una personalità sempre brillante. **Ginger.** Colour and versatility are the inspiring elements of Ginger, a seat available in various versions to fulfil different roles and functions, always with a sparkling personality. **Ginger.** Farben und Vielseitigkeit sind die bestimmenden Elemente von Sitzmöbel Ginger, das je nach Bedarf Rolle und Aufstellung verändern kann und sich mit einer stets brillanten Persönlichkeit in verschiedenen Versionen präsentiert. **Ginger.** La couleur et la polyvalence sont les éléments à la base de Ginger, un siège capable de changer de rôle et d'environnement, suivant le type d'utilisation, en se présentant en différentes versions, avec une personnalité toujours brillante. **Ginger.** El color y la versatilidad son los elementos inspiradores de Ginger, una asiento capaz de cambiar función y colocación, según el tipo de uso, presentándose en versiones diferentes, con una personalidad siempre atractiva.

## 41 Ginger

Schienale lucido.  
Shiny backrest.  
Rückenlehne glänzend.  
Dossier brillant.  
Respaldo brillante.

Sedile con anima in multistrato di betulla.  
Seat with birch plywood core.  
Sitz mit Kern aus Mehrschichtholz Birke.  
Assise avec âme en multiplis de bouleau.  
Asiento con núcleo en estratificado de abedul.

Telaio in acciaio ad alta resistenza.  
Frame in high strength steel.  
Stahlgestell für hohe Festigkeit.  
Structure en acier haute résistance.  
Bastidor de acero de alta resistencia.









La struttura impilabile permette di risolvere le esigenze degli spazi collettivi, risparmiando spazio e guadagnando sia in funzionalità che in estetica. Il sedile è proposto in diverse tonalità, per inserirsi in ogni contesto cromatico, oppure anche per creare composizioni multicolori.

The stackable structure meets the needs of communal areas, saving space while gaining in both functionality and appearance. The seat is offered in a choice of colours, to blend with any colour scheme or even to create multi-coloured configurations.

Mit dem stapelbaren Gestell perfekt geeignet für kollektive Räume, da Platz sparend und gleichzeitig mit einem Mehr an Funktion und attraktiver Optik. Der Sitz wird in verschiedenen Farben angeboten, um sich in jedes farbliche Konzept einzufügen oder mehrfarbige Einrichtungen zu ermöglichen.

La structure empilable permet de résoudre les exigences des espaces collectifs en économisant de la place et en gagnant aussi bien sur le plan de la fonctionnalité que sur celui de l'esthétique. L'assise est proposée en différentes teintes, pour s'intégrer à tous les contextes ou pour créer des compositions multicolores.

La estructura apilable permite solucionar las exigencias de los espacios colectivos, ahorrando espacio y obteniendo mayor funcionalidad y estética. El asiento se propone en distintas tonalidades, para instalar en cualquier contexto cromático, o bien para crear composiciones multicolores.



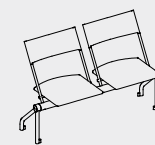
**29-YO51** Seduta ribaltabile / Tip-up seat / Klappstuhl / Siège basculant / Asiento abatible  
L58 P54 H44



**29-YO61** Seduta ribaltabile con braccioli / Tip-up seat with armrests / Klappstuhl mit Armlehnen / Siège basculant avec accoudoirs / Asiento abatible con brazos  
L58 P54 H44



**29-YO81** Seduta ribaltabile con braccioli e ruote / Tip-up seat with armrests and casters / Klappstuhl mit Armlehnen und Rollen / Siège basculant avec accoudoirs et roulettes / Asiento abatible con brazos y ruedas  
L58 P54 H44



**29-Y172** Sedute multiple / Multiple seats / Reihensstuhl / Sièges multiples / Asiento múltiple



La struttura, con o senza ruote e braccioli, è disponibile in due toni assoluti: bianco opaco o nero opaco e cromata. Grazie a un semplice sistema di aggancio fra i braccioli, è possibile creare delle file di lunghezza a piacere, sempre con la massima semplicità.

The structure, with or without casters and armrests, is available in two pure colours: matt white or matt black and chromed. With its simple armrest linking system, rows of any length can easily be created.

Das Gestell mit oder ohne Rollen und Armlehnen, ist in zwei absoluten Farben erhältlich: matt weiss oder matt schwarz und verchromt. Durch das einfache Einhängsystem der Armlehnen, können beliebig lange Reihen entstehen, wie immer, alles ganz leicht und einfach.

La structure, avec ou sans roulettes et accoudoirs, est disponible en deux teintes absolues, blanc mat ou noir mat, et dans la finition chromée. Grâce à un système d'accrochage entre les accoudoirs, il est possible de créer des rangées de longueur variable, toujours avec la plus grande simplicité.

La estructura, con o sin ruedas y brazos, está disponible en dos tonos absolutos: blanco mate o negro mate o cromado. Gracias a un sencillo sistema de enganche entre los brazos, es posible crear filas de distintas longitudes, siempre con la misma facilidad.





Slim





**Slim.** Una panca dalle forme sottili e sinuose, fra ispirazioni vintage e sensibilità contemporanea. Infinite possibilità di ambientazione e composizione, per accogliere le esigenze di benessere e dinamismo dei più diversi spazi collettivi. **Cinnamon.** A bench with slim and sinuous forms, combining vintage-inspired design with contemporary expectations. Endless possibilities for use in different settings and configurations, to meet the needs for comfort and dynamism in the most varied communal areas. **Cinnamon.** Sitzbank in schlanken, geschwungenen Formen, angesiedelt zwischen Vintage und moderner Sensibilität. Zahllose Möglichkeiten der Anordnung und Zusammenstellung, um den Ansprüchen auf Komfort und Dynamik in unterschiedlichsten, kollektiven Räumen gerecht zu werden. **Cinnamon.** Un banc aux formes fines et sinueuses, à mi-chemin entre le goût vintage et la sensibilité contemporaine. Des possibilités infinies d'agencement et de composition, pour accueillir les exigences de bien-être et de dynamisme des espaces collectifs les plus variés. **Cinnamon.** Un banco de formas esbeltas y sinuosas, entre inspiraciones vintage y sensibilidad contemporánea. Posibilidades infinitas de ambientación y composición, para acoger las exigencias de bienestar y dinamismo de los espacios colectivos más heterogéneos.







La scocca, in multistrato curvato con rivestimento in laminato, è sostenuta da una snella struttura metallica, con finitura laccata bianca. Il rivestimento è in finitura rovere, con una tonalità calda e originale che rende ancora più profondo e seducente il motivo delle venature.

The laminate-faced, curved plywood shell is supported by a slim metal structure with white lacquer finish. The laminate facing is in oak finish, in a warm and unusual shade that makes the grain pattern look even deeper and more attractive.

Sitzschale aus gebogener Mehrschichtplatte, mit Laminat-Beschichtung, getragen von einem schlanken Metallgestell, weiß lackiert. Die Beschichtung im Dekor Eiche weist eine weiche, originelle Farbe auf, die der Maserung größere Tiefe und besondere Attraktivität verleiht.

La coque, en multiplis courbé avec revêtement stratifié, est soutenue par une fine structure métallique, avec finition laquée blanche. Le revêtement est dans la finition chêne, avec une teinte chaude et originale qui rend encore plus profond et séduisant le motif des veines.

El armazón, en estratificado curvado con revestimiento de laminado, está sostenido por una ligera estructura metálica, con acabado lacado blanco. El acabado del revestimiento es de roble, con una tonalidad cálida y original que hace resaltar el motivo veteado, cada vez más acentuado y seductor.

**Disponibilità di colori.** Nell’ambito di ogni collezione non tutti gli articoli sono disponibili nei vari colori e finiture. Per un esatto controllo della disponibilità è consigliato l’uso del catalogo tecnico. La Fantoni Spa si riserva la facoltà di variare in qualunque momento dimensioni e tipo di costruzione dei propri prodotti, nonché apportare migliorie e varianti, a suo insindacabile giudizio, nel rispetto delle caratteristiche della fornitura.

**Colour availability.** Not all the articles in each collection are available in the full range of colours. Please consult the technical catalogue for the exact colours

available. Fantoni Spa reserves the right to modify the dimensions and type of construction of its products, as well as to make any improvements and changes, at any time, at its absolute discretion, whilst complying with the characteristics of the supply.

**Verfügbare Farben.** Innerhalb der einzelnen Kollektionen sind nicht alle Artikel in allen Farben erhältlich, die angegeben sind. Um festzustellen, welche Farben jeweils verfügbar sind, bitte den technischen Katalog nachschlagen. Fantoni Spa behält sich das Recht auf jederzeitige Änderung der Maße und Bauart ihrer

Produkte vor und kann nach eigenem Ermessen beliebig Verbesserungen oder Veränderungen vornehmen, sofern die Eigenschaften der Lieferung beibehalten werden.

**Disponibilité de couleurs.** À l'intérieur de chaque collection, tous les articles ne sont pas disponibles dans les différentes couleurs énumérées. Pour un contrôle exact de la disponibilité, consulter le catalogue technique. Fantoni Spa se réserve la faculté de modifier à tout moment les dimensions et le type de construction de ses produits, et d’apporter des améliorations et des

variantes, à sa discrétion exclusive, dans le respect des caractéristiques de la fourniture.

**Disponibilidad de colores.** En cada colección, no todos los artículos están disponibles en los distintos colores y acabados. Para controlar exactamente la disponibilidad se aconseja consultar el catálogo técnico. Fantoni Spa se reserva la facultad de modificar en cualquier momento las dimensiones y el tipo de fabricación de sus productos, así como introducir mejoras y cambios según su incuestionable parecer, respetando siempre las características del suministro.

Fantoni around the world

Abruzzo, Molise, Umbria

Pescara Tel. 328/4113701

Calabria

Cosenza Tel. 0984/839183

Campania

Tel. 0823/512020

Emilia Romagna

Bologna, Forlì-Cesena, Ravenna,  
Rimini Tel. 051/6646055

Ferrara, Modena, Parma, Piacenza,  
Reggio Emilia Tel. 338/4914624

Friuli Venezia Giulia

Udine Tel. 0432/237346

Lazio

Frosinone, Latina Tel. 337/766311  
Roma Tel. 06/36001905

Liguria

Imperia, Savona Tel. 019/862112  
Genova, La Spezia Tel. 010/530921

Lombardia

Tel. 02/91765611  
Cremona, Mantova Tel. 0376/45077

Marche

Tel. 340/3099310  
Osimo Tel. 071/7108816

Piemonte

Tel. 011/6813778  
Cuneo Tel. 019/862112

Puglia e Basilicata

Bari Tel. 080/5541072

Sardegna

Cagliari Tel. 348/3315783

Sicilia

Agrigento, Caltanissetta, Palermo,  
Trapani Tel. 091/408522  
Catania, Enna, Messina, Ragusa,  
Siracusa Tel. 095/449665

Toscana

Sesto Fiorentino Tel. 055/340077

Trentino Alto Adige

Trento Tel. 0461/955777  
Bolzano Tel. 335/6042826

Val d'Aosta

Torino Tel. 011/6813778

Veneto

Belluno, Treviso Tel. 0423/737544  
Padova, Vicenza Tel. 049/8756766  
Rovigo, Venezia Tel. 041/5040891  
Verona Tel. 348/3853421-420

Albania

Tirana Tel. +355/682066851

Australia

Melbourne Tel. +61/3/9654/8522  
Sydney Tel. +61/2/9690/0077

Austria

Tel. +39/335/6042826

Armenia, Azerbaijan, Georgia

Tel. +39/348/0769978

Bahrain

Tel. +39/335/6120608

Belgium

Gent Tel. +32/9/2581470

Bosnia

Tel. +39/348/2332988  
Sarajevo Tel. +387/33/214570

Bulgaria

Sofia Tel. +359/2/8557818

Canada

West Canada Tel. +1/604/6823868

Chile

Tel. +56/2/3702250

China

Tel. +86/769/88873266  
Hong Kong, Macau  
Tel. +852/23893989

Croatia

Tel. +39/348/2332988  
Zagreb Tel. +385/1/4922759

Cyprus

Nicosia Tel. +357/22/485345

Czech Republic

Tel. +39/348/2332988  
Prague Tel. +427/7/6747739

Denmark

Odense Tel. +45/66117411

Dominican Republic

Santo Domingo Tel. +1/809/4720022

Estonia, Latvia, Lithuania

Tel. +39/348/0769978

France

Nord - Strasbourg Tel.  
+33/3/88234623  
Sud - Albi Tel. +33/5/63773030

Germany

Berlin Tel. +49/30/33771212  
Cologne Tel. +49/221/796667  
Hamburg Tel. +49/40/894989  
Munich Tel. +39/349/7803661  
Stuttgart Tel. +49/7125/407060

Greece

Athens Tel. +30/210/684212  
Thessaloniki Tel. +30/2310/463533-4

Hungary

Tel. +39/335/1329026

Kazakhstan

Tel. +39/348/0769978  
Almaty Tel. +7/727/2581285

Kuwait

Tel. +39/335/6120608

India

Tel. +39/349/7803661  
Bangalore Tel. +91/9945455566  
Kolkata Tel. +91/033/22835711  
New Delhi Tel. +91/981/1436253  
Mumbai Tel. +919867552604

Israel

Tel Aviv Tel. +972/3/6474465

Japan

Tel. +43/664/5419707  
Tel. +81/335/127534

Jordan

Tel. +39/335/6120608  
Amman Tel. +96/2795571177

Lebanon

Beirut Tel. +961/1/695777/78/79

Luxembourg

Tel. +32/9/2581470

Malaysia

Kuala Lumpur Tel. +60/3/22828788

Malta

Tel. +356/21/446000

Morocco

Tel. +212/522/799500

Mexico

Mexico D.F. Tel. +52/5552828957

Moldavia, Ukraine

Tel. +39/348/0769978

Netherlands

Tel. +32/9/2581470

Norway

Oslo Tel. +47/23133070

Oman

Tel. +39/335/6120608

Poland

Tel. +39/348/2332988  
Katowice Tel. +48/32/2039384  
Warsaw Tel. +48/22/6394455

Puerto Rico

San Juan Tel. +1/787/7288382

Portugal

Tel. +39/349/7803661

Qatar

Tel. +39/335/6120608

Romania

Tel. +39/348/2332988  
Bucaresti Tel. +40/21/2505411

Russia

Tel. +39/348/0769978

Saudi Arabia

Tel. +39/335/6120608

Serbia

Beograd Tel. +38/111/3037303

Singapore

Tel. +603/22828788

Slovakia

Tel. +39/348/2332988  
Bratislava Tel. +421/2/64461991  
Bratislava Tel. +421/2/65412107

Slovenia

Tel. +39/348/2332988  
Ljubljana Tel. +386/1/4211464

South Korea

Seoul Tel. +82/2/7633361

Spain

Las Palmas Tel. +34/928368211  
Madrid Tel. +34/6/96431181  
San Sebastian Tel. +34/9/43444450  
Tenerife Tel. +34/9/22249624  
Valencia Tel. +34/636847858

Switzerland

Ticino Canton Tel. +39/348/2685359  
Zurich Tel. +41/1/2724442

Taiwan

Taipei Tel. +886/2/2516/5226

Turkey

Istanbul Tel. +90/212/2165320

United Kingdom

Godalming, Surrey  
Tel. +44/1483/527996

United Arab Emirates

Tel. +39/335/6120608  
Dubai Tel. +971/6/5574143

Usa

Chicago Tel. +1/800/4944358  
Los Angeles Tel. +1/310/6598400  
Miami Tel. +1/305/5765788  
New York Tel. +1/646/4788463  
San Francisco Tel. +1/831/6251458

Fantoni Spa  
I-33010 Osoppo / Udine  
t +39 0432 9761  
f +39 0432 976266  
info@fantoni.it  
www.fantoni.it



**Fantoni Spa**  
Zona Industriale Rivoli  
I-33010 Osoppo / Udine  
t +39 0432 9761  
f +39 0432 976266  
info@fantoni.it  
www.fantoni.it